

CONTENTS

List of Illustrations ix
Preface: Threshold Magic xi
Acknowledgments xvii

INTRODUCTION

Unnatural Signs 1

CHAPTER ONE

World Poetry and Its Disavowals: A Poetics of
Subsumption from the Aztec Priests to Ed Dorn 37

Part One

Pictographic Metonyms

CHAPTER TWO

Pictographic Kinships: Simon Ortiz's *Spiral Lands*
and Jaime de Angulo's *Old Time Stories* 67

CHAPTER THREE

Pictography, Law, and Earth: Gerald Vizenor,
John Borrows, and Louise Erdrich 95

Part Two

Metalepsis and Hieroglyphs

CHAPTER FOUR

Hieroglyphic Parallelism: Mayan Metalepsis
in Charles Olson's *Mayan Letters*, Cy Twombly's *Poems
to the Sea*, and Alurista's *Spik in Glyph?* 123

Part Three

Khipu and Other Analeptic Signs

CHAPTER FIVE

Death Spaces: Shamanic Signifiers in
Gloria Anzaldúa and William Burroughs 159

CHAPTER SIX

Khipu, Analepsis, and Other Natural Signs:
Cecilia Vicuña's Poetics of Weaving and Joaquín Torres-García's
La Ciudad sin Nombre 185

Afterword: Anthropological Poetics 219

Notes 229

References 247

Index 269